

النسوية في رواية "بنات الرياض" لرجاء الصانع

البحث التكميلي



مقدم لاستيفاء الشروط لنيل الدرجة الجامعية الأولى (S.Hum)

في اللغة العربية و أدبها

إعداد :

مارني تري تجهياني

A. ١٢١٤.١٧

شعبة اللغة العربية و أدبها

كلية الآداب و العلوم الإنسانية

جامعة سونن أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا - إندونيسيا

١٤٣٩ هـ / ٢٠١٤ م

## الاعتراف بأصالة البحث

أنا الموقعة أدناه :

الإسم : ماريني تري تجهياني

رقم القيد : A.1214.017

عنوان البحث التكميلي : النسوية في رواية "بنات الرياض" لرجاء الصانع

أحقق بأن البحث التكميلي لتوفير شرط لنيل شهادة الدرجة الجامعية الأولى (S.Hum) الذي ذكر موضوعه فوفه هو من أصالة البحث وليس انتحاليا. ولم ينتشر بأية إعلامية. وأنا على استعداد لقبول عواقب قانونية، إذا ثبتت - يوما ما - انتحالية هذا البحث التكميلي.

سورابايا، ..... ٢٠١٨ م  
METERAI  
TEMPEL  
T.C. 20  
4D376AEF2841822 2  
6000  
ENAM RIBU RUPIAH  
ماريني تري تجهياني

## تقرير المشرف

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين وعلى آله وصحبه أجمعين.

بعد الاطلاع على البحث التكميلي الذي أحضرته الطالبة :

الإسم : ماريني تري تجهياني

رقم القيد : A.١٢١٤٠١٧

عنوان البحث : النسوية في رواية "بنات الرياض" لرجاء الصانع

وافقه المشرف على تقديمه إلى مجلس المناقشة.

المشرف



الدكتور اندوس أحمد زيدون الماجستير

الرقم التوظيفي: ١٩٥٨٠٦٠٩١٩٨٧٠٣١٠٠٤

يعتمد،

رئيس شعبة العربية وأدبها

قسم اللغة والأدب

كلية الآداب والعلوم الإنسانية



الدكتور اندوس عتيق محمد رمضان الماجستير

رقم التوظيفي: ١٩٦٧١٢٢١١٩٩٩٥٠٣١

ب

## اعتماد لجنة المناقشة

العنوان : النسوية في رواية "بنات الرياض" لرجاء الصانع

البحث التكميلي لنيل شهادة الدرجة الجامعية الأولى (S.Hum) في اللغة العربية  
وأدبها كلية الآداب والعلوم الإنسانية جامعة سونن أمبيل الإسلامية الحكومية.

إعداد الطالبة : ماريني تري تجمياني

رقم القيد : A01214017

قد دافعت الطالبة عن هذا البحث أمام لجنة المناقشة وتقرر قبوله شرطاً لنيل شهادة  
الدرجة الأولى (S.Hum) في اللغة العربية وأدبها، وذلك في يوم الأربعاء

وتتكون لجنة المناقشة من السادة الأساتذة :

١. أحمد زيلون الماجستير مشرفاً ومناقشاً (.....)
٢. الأستاذة الدكتورة ثريا كسوتي مناقشة (.....)
٣. نور مفيد الماجستير مناقشاً (.....)
٤. محفوظ محمد صادق الماجستير مناقشاً (.....)

عميد كلية الآداب والعلوم الإنسانية

جامعة سونن أمبيل الإسلامية الحكومية

الدكتور الحاج إمام غز  
الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٠٠٢١٢١٩٩٠٠٣١٠٠



**KEMENTERIAN AGAMA**  
**UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN AMPEL SURABAYA**  
**PERPUSTAKAAN**

Jl. Jend. A. Yani 117 Surabaya 60237 Telp. 031-8431972 Fax.031-8413300  
E-Mail: perpustakaan@uinsby.ac.id

LEMBAR PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI  
KARYA ILMIAH UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS

Sebagai sivitas akademika UIN Sunan Ampel Surabaya, yang bertanda tangan di bawah ini, saya:

Nama : Marini Tri Cahyani  
NIM : A01214017  
Fakultas/Jurusan : Adab dan Humaniora / Bahasa dan Sastra Arab  
E-mail address : mariniries@gmail.com

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan kepada Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif atas karya ilmiah :

Skripsi     Tesis     Desertasi     Lain-lain (.....)  
yang berjudul :

النسوية في رواية بنات الرياض لرجاء الصانع

beserta perangkat yang diperlukan (bila ada). Dengan Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif ini Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya berhak menyimpan, mengalih-media/format-kan, mengelolanya dalam bentuk pangkalan data (database), mendistribusikannya, dan menampilkan/mempublikasikannya di Internet atau media lain secara **fulltext** untuk kepentingan akademis tanpa perlu meminta ijin dari saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan atau penerbit yang bersangkutan.

Saya bersedia untuk menanggung secara pribadi, tanpa melibatkan pihak Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, segala bentuk tuntutan hukum yang timbul atas pelanggaran Hak Cipta dalam karya ilmiah saya ini.

Demikian pernyataan ini yang saya buat dengan sebenarnya.

Surabaya, 12 Pebruari 2018

Penulis

(Marini Tri Cahyani)































وختلاصة من هذا البحث هي كانت هذه الرواية تتكون من عناصر الداخلية الكاملة والمختلفة من حيث وجود الصراع القوي فيها.

تقوم الباحثة بهذا البحث غير ما بحثه الباحثون المذكورون، في البحث الأول حتى الرابع قدم الباحثون بالبحث عن النسوية ولكن متفرقة في الرواية، كما ذكر في البحث الأول لرواية زينة لنوال السعداوي، والثاني "عذراء جاكرتا" لنجيب كيلاني، والثالث أحلام النساء الحريم لفاطمة المرينسي، والرابع ليس الرواية بل إنما القصة في القرآن الكريم يعني قصة مريم. وأما البحث الخامس فكان متساوي في الرواية ولكن مختلفا في البحث، في البحث الخامس كانت الباحثة تقوم على العناصر الداخلية وأما الباحثة في هذا البحث فبحثت عن النسوية في رواية بنات الرياض لرجاء الصانع، والفرق على خلاصة في آخره. للبحث التكميلي الخامس وجد الصراع والشخص وكيفية الأشخاص في تلك الرواية أما في هذا البحث فتوجد كيفية شأن المرأة في العرب وشكل حياتها المحزنة على اسم الثقافة والدين.

















يحكى عن شكل المرأة الحقيقية في العرب، ظهرت هذه الرواية في سنة ٢٠٠٥م ومنع نشرها لقوة محتوياتها في كشف شأن المرأة عند العرب. ولكن قد ترجمت إلى ٢٥ لغة في العالم، هذا لأجل شجاعة الكاتب في اكتشاف عن سر العربي عن أحوال المرأة في العرب.

تشابه قصص حياة الفتيات الأربع بما صادفته وعانته كل منهن. يدل على تشابه شخصية وعقلية الرجال الذين كانت لهم علاقة بالفتيات وكانوا السبب في مأساؤهن. وعلى المجتمع التقليدي الذي لا تزال العقلية الذكورية المتحجرة هي المتحكمة والفارضة نفسها.















بالتعليم والسياسية والاجتماعية وغير ذلك. دخل إلى هذا الاتجاه لمقامها في استمرار التعليم، أنها لا تحدد نفسها على اسم الثقافة والدين.

- "ميشل : يا سلام؟ هذا هو المفروض أصلاً، والا تبينه يمنعها تكمل دراستها و الا يفضيها تكمل عنده بجدة؟ هذه حياتها و هي حرة فيها مثل ما هو حر بحياته. أحنا مشكلتنا أننا نعي الرجال أكبر كم حجمهم." (٤٢ : ١٣٥)

الشرح : أن ليس من أعظم المرأة، لأنها حصلت على شهادة الطبية دون أي مشكلة بالرجال، تزوجت برجل صالح، ماهر وما أشبه ذلك من الحسنات. وهي حرة في حياتها ولها كل شيء لا تجده صديقاتها، هذا المثال من اتجاه النسوية الليبرالية لأجل حريتها في التعليم وفي حمل حياتها أمام المجتمع.

- "كانت ليس نجمة الحفل بلا منازع ببطنها المنتفخ و جنينها الذي دخل الأسبوع الثامن و العشرين من عمره ما قيل الولادة." (٤٩ :











البيت دون محرمها ثم أوجب لمرأته لاستعمال العباية والحجاب، استعمل الحكم الإسلامي في مصدر قضايته حتى لا يستطيع أن يفرق بين أمر البلاد وأمر الدين وأمر الثقافة. وهذه كلها سبب في كراهة ميشيل لثقافتها كراهة تامة. وهذه أيضا دليل على اتجاه النسوية الماركسية.

- "بمجرد عودتنا إلى الرياض بعد انتهاء العلاج الإشعاعي، وقبل أن تستعيد أُمِّي شعرها المتساقط، بدلا من مواساتنا، اقترحت عمتي أمام أُمِّي و أمامي تزويج أبي من أخرى تستطيع أن تنجب ابنا يحمل اسمه..." (١٤ : ٥٢-٥٣)

الشرح : أن رجال العربي يؤمرون بالزواج أكثر من مرأة، لتناول كثير من الأبناء. فكان أبو ميشيل أمره إخوته الزواج بالمرأة الثانية بعد الأولى لنيل الأبناء، هذا من اضطهاد المرأة أخصهن لأم ميشيل لأنها في حالة المرض فرد أبو ميشيل ذلك الأمر. زادت كراهة ميشيل لثقافتها والمجتمع العربي. هذا دليل على وظيفة اتجاه الماركسية.



- "يكرر على مسمعا عشرات المرات كل يوم، ويجد من حررتها بشكل فظيع! لم تنس يوما أنها مطلقة، ولكن ألا يكفيها الهم الذي تعيشه حتى يضاف إليه هم الناس وكلامهم؟" (٢٠: ٧٢)

الشرح : أنها تسمع الكلام الفظيع من مجتمع الأمة كل يوم لأنها طالقة، وهي كالجنونة العقلية في عينهم، فزادت كراحتها لمجتمع العرب لزيادة الإذاعة لها. يؤذيها زوجها ثم مجتمعها. بقيت قمره الحازنة في مقامها بيبكاء القلب المتوفر. هذا من اضطهادهم لها ودليل على وظيفة هذا اتجاه لأجل عمل مجتمعهم.

- "لميس في سنتها الجامعية الثالثة وستصبح عما قريبا دكتورة قد الدنيا! لا بأس إن تأخر زواجها، فتأخر سن الزواج شائع في أوساط الطبييات وقد اعتاد المجتمع على ذلك حتى صار من المستهجن و المستغرب أن تتزوج طالبة الطب صغيرة!" (٣٠: ٩٨)

الشرح : أن لميس طالبة الجامعة في مشكلة الطبية وهي واحدة من تلك أربع النساء التي بلغت دراستها إلى أن تناولت شهادة الجامعية، فتأخر الزواج لأمر دراستها. هذا من اتجاه

الماركسية لأن هذا من عادة العرب، أن من درست عن الطب وهي متأخرة في الزواج فلا مشكلة لها لأجل وقت دراستها الطويلة. وأما من لا تدرس عن الطب فهي متأخرة في الزواج فسيئاً لها جميع الناس في سبب تأخيرها. هذا من أمر الحياء وليس من أمر عادي. لأجل هذا أن لميس من المرأة الحرة لبلوغ غايتها في الدراسة، هذا دليل على اتجاه الماركسية ليس لأمر حريتها بل لعين المجتمع لمن يتأخر في الزواج.

- "إن أردت القتاة أن تعيش دون أن تنال لقب "عانس" فما عليها أن تدرس الطب، أما طالبات الكلية الأدبية و الدبلوم ومن لا تلتحق بأية جامعة، فأصبح الاتهام بالعنوسة تبدأ في الاتجاه نحوهم بمجرد بلوغهن العشرين." (٣٠ : ٩٨-٩٩)

**الشرح :** هذا من أمر العرب في استقلال المرأة بما يتعلق بالتعليم، فبين من قبل أن شكل المرأة التي درست في الطب، هذا من وظيفة اتجاه النسوية الماركسية لأن تلك النظرة من عين المجتمع العربي.

- "ميشيل أصبحت ترعبها أحيانا بجديثها عن الحرية وحقوق المرأة،  
وقيود الدين و الأوضاع الاجتماعية وفلسفتها للعلاقة بين الجنسين  
ونصائحها لها بل تكون أقوى وأشرس في الدفاع عن حقوقها و عدم  
تقديم تنازلات في حق الذات!" (٥٩ : ٣٠)

الشرح : أن ميشيل تكلمت عن حياة المرأة في العرب، عن حقوق  
المرأة في حريتها، عن شكلها لدي رجال، عن علاقة الرجل  
بالمرأة وما أشبه ذلك من أحوال المرأة في العرب. هذا دليل  
على وظيفة اتجاه النسوية الماركسية لأجل حريتها المحدد  
بثقافة مجتمعه.

- "أخبرها بصوت خافت وكلمات تقطر ببطء كقطرات الماء من  
صنبر مقفل، بأنه قد خطب فتاة تقرب لأحد أزواج أخته الخمس."  
(١١٩ : ٣٧)

الشرح : أن فراس حبيب سدیم يخطب فتاة أخرى لأمر أسرته،  
فيخبر إلى سدیم وهو يؤدي حبيبته إذاءة تامة، فهذه دليل  
على وظيفة اتجاه النسوية الماركسية لأجل أسرته الذين  
يمنعون وجود العلاقة الحبية بين فراس وسديم ثم أمروا فراس

لأن يخطب فتاة أخرى وتمسح سدسم من ذهنه، أن أسرة فراس لا يحبون سدسم. فراس لا يستطيع أن يرد تلك الأمر وهو مطيع إطاعة تامة، حتى قطع العلاقة بينه وبين حبيبته لأجل أسرته.

- "لن ترضى بأن تصبح مثل صديقاتها البائسات، سجينه المنزل مثل قمره أو سجينه الرجل مثل سدسم أو سجينه الطب مثل لميس." (٤٠ : ١٢٨)

**الشرح :** بعد كل شيء وقع في حياتها، أن ميشيل لن ترضى بأحوال صديقاتها حتى لا تريد أن تأتي مثلهن. لأنهن من النساء الحبوسات بأحوالهن، قمره محبوسة المنزل ثم سدسم محبوسة الرجل ثم لميس محبوسة الطب، فإرادتها أن تكون حرة المرء في اختيار أحوال حياتها، فالثقافة العربية لا تستطيع أن تمنعها لتعمل كل شيء. فهذه الحرية دليل على اتجاه النسوية الماركسية لأنها لا تطيع أمر مجتمعها وثقافتها.

- "وساعد طارق ابن نخالة سدسم في اجراء المعاملات الرسمية المتعلقة بالموضوع و الحصول على التصاريح اللازمة و استخراج سجل





من وظيفة اتجاه النسوية الراديكالية في منع التأديب  
والتحديد على المرأة.

- "...عددا من الاتصالات من أمهات خاطبات ابنة الأخت الجميلة.  
استقصت الخالة عن المتقدمين بطرقها الخاصة واستبعدت من هو غير  
مناسب منهم حسب رأيها وقررت أن تخبر أبو سدسم أهم الخاطبين  
فقط..." (٣: ١١)

الشرح : من تلك الحكاية نرى أن خالة سدسم تختار الرجل بمشيئتها  
ثم تقدمت إلى أبيها واختار أبوها بمشيئته دون أي سؤال  
إلى سدسم، فليست لسدسم حق الاختيار وليست لديها حق  
الكلام في اختيار ما أحسن لها في قادمها. هذا دليل من  
اتجاه النسوية الماركسية لأن عادة العرب تحدد حركات  
مرآتهم في أمور نفسها لمستقبلها ومن وظيفة اتجاه النسوية  
الراديكالية لاستقلالها في الحرية.

- "...كانت ردة فعله المفاجئة في حينها أن صفعته بقوة! التقت  
العيون في لحظة رهيبه! كانت عيناها مليئتين بالخوف والذهول،  
وكانت عيناها مليئتين بغضب لم تر مثله من قبل. ابتعد عنها بسرعة



- "ارتدت في تلك الليلة قميص النوم الأسود الشفاف الذي اشتراه لها  
و رفضت أن ترتده أمامه يومها..." (٥ : ١٨)

**الشرح :** في هذه الجملة أن سديم أعطت كل ما عندها من جسمها  
وروحها، عملت هذا لطلبها في تأخر النكاح بوليد. دليل  
على أن المرأة لا مقام لها ومن أدنى مخلوق. نظرة إلى ثقافة  
عربية وهي ثقافة إسلامية ولكن عملت مرآته ذلك  
العمل، دليل على أن ثقافة العرب غير ثقافة الإسلام.  
الإسلام هو الدين وأما العرب فلهم دين الإسلام وثقافة  
عربية، فلا يقال هذا من ثقافة الإسلام. هذه من وظيفة  
اتجاه النسوية الراديكالية.

- "وبما أن سديم كانت قد نذرت نفسها تلك الليلة لاسترضاء حبيبها  
وليد فقد سمحت له بالتمادي معها حتى تزيل ما قبله من ضيق تجاه  
تأجيلها لرفاههما." (٥ : ١٨)

**الشرح :** من هذه الجملة نرى كيف سديم تحفظ قلب حبيبها حتى  
أعطت من أهم الشيء في نفسها، دليل على وظيفة اتجاه



- "...بعد اتضح لنا ما يقوم به رشيد ليس بمجرد حياء من الزوجة التي اقتحمت حياته فجأة، و إنما أكثر من ذلك. لم تكن قمره قادرة على تسمية تصرفاته باسمها الذي يرد في ذهنه و إن ظلت الكلمة تتسرب من عقلها إلى قلبها الوجمل (زوجي اللي أحبه يكرهني)..."(٥ : ١٩)

الشرح : أن رشيد نكح قمره من بدون الحب، بل إنما نكحها لأمر أسرته، أنه رغب عن زوجته لأنها ليست المرأة المختارة بنفسه. وأما قمره على اسم سواء بزوجهما فزواجهما ليس إلا الزواج الإجباري لا بقلب ومحبة بل إنما باسم الأسرة والثقافة. هذا دليل على وظيفة اتجاه النسوية الراديكالية.

- "كانت ترتدي عند خروجها معطفًا طويلًا فوق ثيابها مع حجاب أسود أو رمادي. حتى لباسها هذا أصبح بعد فترة مصدر إزعاج لراشد. ليس ما تلبسين ملابس عادية مثل باقي الحريم؟ كانت تتعمدين تخرجيني قدم أصدقائي بهذا الملابس المبهذلة! و تسأليني ليش ما أطلع معك!...." (٨ : ٢٨)











أمي ز أمامي تزويج أبي من أخرى تستطيع أن تنجب ابنا يحمل  
اسمه... (١٤ : ٥٢-٥٣)

**الشرح :** أن رجال العربي يأمر بالزواج أكثر من مرة، لتناول كثير من  
الأبناء. لأجل هذا أمر أبا ميشيل لزواج بمرأة الأخرى لنيل  
الأبناء، هذا من اضطهاد المرأة أخص لأم ميشيل لأنها في  
حالة المرض، فرد أبو ميشيل ذلك الأمر. زادت كراهة  
ميشيل لثقافتها والمجتمع العربي. هذا من وظيفة الاتجاه  
النسوية الماركسية ومن وظيفة اتجاه الراديكالية أيضا لأجل  
وجود التعذيب، الإذاعة والإهانة للمرأة.

- " لم يمهلهما راشد التنبل طويلا حتى تتمكن الأم من تدبير حل  
للمشكلة، وكما حدث مع سديم، أتت ورقة الطلاق إلى والدته بعد  
وصولها للرياض بأسبوعين... (١٦ : ٥٨)

**الشرح :** أن قمره تحمل ابن رشيد ولكنه لا يرضى بحملها لأنه يمنع  
قمره لأن تحمل قبل انتهاء دراسته. وحين أعلنت قمره على  
أنها تحمل ابنه فغضب غضبانا شديدا ثم يرجعها إلى رياض،  
بعد أسبوعين من رجوعها أتت ورقة الطلاق من زوجها

رشيد، فتكون قمره مطلقه. تكون هذه الجملة من وظيفة  
اتجاه النسوية الراديكالية، لأجل قمره مطلقه في حملها  
الأول.

- "كانت تشكو لأمها دوما من إهماله لها، فهو لا يهتم إذا  
غضبت و لا يذهب بها إلى الطبيب إذا مرضت، أثناء حملها كانت  
تذهب مع والدتها لمتابعة تطور الحمل. وفو لا يعطيها مصروفا شهريا  
كما يحمل أختها نفلة مع أختها، وإنما كان يعطيها عندما تلح في  
الطلب حتى تشعر بالمهانة" (١٦ : ٥٨)

الشرح : هذه الإذعة أصابتها أخت قمره، أن زوجها لا يهتم إليها،  
إذا مرضت فلا يرافق إلى الطبيب، ثم أنه لا يعطيها شهريه  
النقود قبل أن تلح في طلبها. هذا أيضا دليل من وظيفة  
اتجاه النسوية الراديكالية.

- "إنا سمعت منك يا ابو فهد إن بنتكم عندها ولد من رجلها الأول.  
وأنا شرطي في هالزواج إن الولد يظل في بيت جده و ما يسكن في  
بيتي. أنا بصراحة مانيب مستعد أربي ولد مهوب من صليبي." (٣٣ :





اتجاه النسوية الراديكالية أيضا، لأن فيها تحديد الحرية  
لسديم و صديقتها. حتى أن توعد في نفسها لبد أن تشعر  
حرية تامة في حياتها.

- "قررت أنها لن ترتبط بأي رجل بعد تجربتها الفاشلة مع فيصل و شبه  
تجرتها مع ماتي، حتى وإن كان هذا الرجل بملاحة حمدان و ثقافته."  
(٤٠ : ١٢٨)

الشرح : أنها تعلن حربتها من أي رجل، لأنها تعبت بكل الإذاعة  
والتعذيب منهم. دليل على أنها تملك حربتها بعد ألم.  
دليل على وظيفة اتجاه النسوية الراديكالية لأجل حربتها.  
- "كانت ميشيل قد قررت أن تعلن اليوم انتصارها على الرجال كافة،  
وأن تتخلص مما بقي بداخلها من فيصل. وجدت نفسها تتجه إلى  
الممر الطويل لترقص..." (٤٧ : ١٥٢)

الشرح : أن ميشيل تعلن حربتها على الرجال حرية تامة، وهي لا  
تريد أن تحبس بأي رجل كان. دليل من وظيفة هذا اتجاه  
النسوية لأجل حربتها بعد أن حبسة الرجل.



- " في الأعراض والنزلات والزوارات و حفلات الاستقبال، حيث تلتقي النساء و العجائز منهن تحديدا- رأس المال وأمهات العيال كما تعلقو للفتيان تسميتهن- يجب إتباع هذه السياسة بحدا فيرها." (١ : ٤)

الشرح : في هذه الجملة ذكر مقامة المرأة وهي من العجائز، لها تحديد ولا حرية في حياتها ووجوب إتباع على السياسة والثقافة هذا من قدرتها. هذا دليل على وظيفة اتجاه النسوية الرادكيلة لأن هذا الاتجاه يحدد بحثه في تعذيب جنسية المرأة. وهذا من اضطهاد المرأة في العرب لأجل حريتها المقطوعة، أن المرأة توضع في مقامتها الأدنى لأجل نقصانها في القوة، وهي لا تقدر على عمل العمل الثقيل. كانت من فكرة الرجل أن المرأة من الضعيفة وهو يستطيع أن يعاملها على مشيئته.

- " يا الله يا الله تمشين، يا الله تتحركين، يا الله تبسمين، يا الله ترقصين، الله الله بالعقل و الثقل، لا تصير الخفيفة! الكلمة بحسب واللفتة بحساب." (١ : ٤)



واختار أبوها على فرحته دون أي سؤال إلى سدسم، فليست لديها حق الكلام في حفظ حقها. هذا دليل من وظيفة اتجاه النسوية الراديكالية لحدود حررتها، أن الباحثة تتساءل عن كيفية أخذ الموافقة إلى حق الاتفاق إذا لا تعرف سدسم بشكل حياتها في المستقبل، فنرى اضطهاد عليها اضطهادا تاما بتحديد حقها في الاختيار.

- "كانت ترتدي عند خروجها معطفًا طويلًا فوق ثيابها مع حجاب أسود أو رمادي. حتى لباسها هذا أصبح بعد فترة مصدر إزعاج لراشد. ليس ما تلبسين ملابس عادية مثل باقي الحريم؟ كانت تتعمدين تخرجيني قدم أصدقائي بهذا الملابس المبهذلة! و تسأليني ليش ما أطلع معك!...." (١ : ٢١)

الشرح : نرى أن هذه الجملة تعلن عن معاملة رشيد إلى زوجته، كانت قمره تستعمل اللباس اليومية للعرب ولكن رشيد لا يحب ذلك، في ذهنه أن ذلك اللباس ليس إلا اللباس المبهذل فهو في وشك الحياء إذا استعملت زوجته ذلك اللباس. بهذه المشكلة الخفيفة غضب رشيد غضبا شديدا

إلى زوجته، وهو لا يعاملها معاملة حسنة. كانت هذه الجملة دليل على اتجاه النسوية الماركسية لأن قمره تطيع ثقافتها إطاعة تامة حتى كره بها زوجها ومن اتجاه النسوية والرادكالية أيضا لأجل إذاعة رشيد على مرأته إذاعة تامة. وهذه دليل على اضطهاد المرأة لأجل عمل زوجها السيئة. - " ... بعد أن وصل واتخذنا مقعده في القاعة وهي في جانبه، فاجأته بنزع معطفها و حجابها... " (١ : ٢٩)

**الشرح :** دون معرفة قمره خلع رشيد حجابها مفاجأة في القاعة دون أي فكرة عن حياء زوجته وعن فكرة المجتمع على عمله، يعمل ذلك لأنه لا يجب بذلك اللباس. في فكرة رشيد أن هذا اللباس اليومية ليس إلا يجعله نحاحلا على عين المجتمع، وهذا من اضطهاد الرجل لمráته لأن وضع رشيد الوسائخ في وجه زوجته لخلعه على حجابها أمام المجتمع، وهذا دليل على أن هذه الجملة من اتجاه النسوية الماركسية والرادكالية لأثار الثقافة والمجتمع في شكل الحياة قمره ولسوء عمل رشيد عليها.

- "بمجرد عودتنا إلى الرياض بعد انتهاء العلاج الإشعاعي، وقبل أن تستعيد أمي شعرها المتساقط، بدلا من مواساتنا، اقترحت عمتي أمام أمي و أمامي تزويج أبي من أخرى تستطيع أن تنجب ابنا يحمل اسمه..." (١٤ : ٥٢-٥٣)

**الشرح :** كان العرب يأمر رجاله بالزواج أكثر من مرة، لتناول كثير من الأبناء. لأجل هذه الفكرة كان أبو ميشيل مأمور لزواج بمرأة الثانية بعد الأولى لنيل الأبناء، هذا من اضطهاد المرأة أحصها لأم ميشيل لأنها في حالة المرض فرد أبو ميشيل ذلك الأمر لأجل حبه إلى زوجته، أن أبا ميشيل يجب زوجته حبا حقيقيا حتى لا يريد أن يؤذيها، والآن جاءت الإذاعة من بيئة المرأة وليس من أيدي الرجل ولأجل هذا دخل هذه الجملة إلى وظيفة اتجاه الماركسية. فزادت كراهة ميشيل لثقافتها ومجتمع العرب.

- "أما قمره فلم تتوقف عن الشكوى من تضيق والدتها ومنعها إياها من الخروج كما في السابق، فهي الآن مطلقة والأعين مثبتة عليها لاصطياد عثراتها ونسج أشنع الإشاعات حولها." (٢٠ : ٧٢)



إلا لتكميل إرادة أسرتها وبيئتها دون أي فكرة لتكميل إرادة نفسها. هذا من اضطرادهم لها اضطرادا حقيقيا، ودليل على وظيفة اتجاه الماركسية لأجل عمل مجتمعهم، وهي من فقيرة الفرحة والسعادة.

- "أخبرها بصوت خافت وكلمات تقطر ببطء كقطرات الماء من صنبر مقفل، بأنه قد خطب فتاة تقرب لأحد أزواج أخته الخمس."  
(١١٩: ٣٧)

**الشرح :** نرى كيفية فراس يعامل سدسم وهو يعاملها معاملة حسنة حتى أعطت سدسم نفس قلبها إلى فراس حبيبها. ولكن في ذلك الوقت ركل فراس حبيبته بخبره المحزن أنه يخطب فتاة الأخرى، وهو يبين أنه مأمور من أسرته ولا يستطيع أن يرد ذلك الأمر. فيخبر هذا إلى سدسم وهو يؤدي حبيبته إذاعة تامة، فهذا دليل على وظيفة اتجاه النسوية الماركسية لأجل أسرته الذين يمنعون وجود المحبة بين فراس وسدسم لأنهم لا يحبوا سدسم لأجل أنها من بنت أمريكية، وهذا يسبب إلى قطع العلاقة بينه وبين حبيبته. هذا الاضطهاد الذي











أمره. وهو على وشك الحياء به. دليل على أن هذه من اضطهاد المرأة لأجل منعه في الحمل بعد أن يزوجها ويعاشرها. وهذا دليل أيضا على وظيفة اتجاه النسوية الراديكالية لأجل قطع حقها لأن تكون أما لأبنائها، ولحياتته في الوفاء عند العقد.

- "...تاركا قمره تسب و تلعن وتلطم خديها وتبصق عليه باستحقار وهي في حالة من المستيريا أقرب للجنون!" (١٣ : ٥٠)

**الشرح :** بعد سمع هذا الخبر ترك رشيد زوجته في داره وكانت قمره في حالة الحزن، أنها لا تعرف ما ستقع بعد هذا هي في حالة الألم والمرض لا في الجسم والبدن بل في القلب والعقل كأنها تقرب للجنون. هذا من شكل الاضطهاد المرأة في مشكلة الزوجية. أن الزوج يؤدي مرأته إذاعة تامة ويعاملها على فرحة قلبه. هذا الأمر دليل على أن غرض الزواج ليس إلا لإذاعة مرأته ولعملية الظالم لها. ولهذا السبب نعرف أن الزواج ليس إلا أمر التجارية عند العرب وهم يشترطون المرأة من والديها ثم يعاملونها على فرحة قلبهم لأن المرأة

كالبضائع المشتري. هذا دليل على وظيفة اتجاه النسوية  
الراديكالية أيضا لأجل جميع الآلم التي شعرت بها المرأة  
ولأجل الإذاعة من الرجل عليها.

- " لم يمهلهما راشد التنبل طويلا حتى تتمكن الأم من تدبير حل  
للمشكلة، وكما حدث مع سديم، أتت ورقة الطلاق إلى والدته بعد  
وصولها للرياض بأسبوعين..." (١٦ : ٥٨)

الشرح : في هذه الجملة نعرف أن رشيد يطلق قمره في حملها الأول،  
وهو يأمر قمره لأن ترجع إلى رياض ثم بعد أسبوعين من  
رجوعها جاءت إليها ورقة الطلاق من رشيد، أن اضطهاد  
رشيد عليها اضطهادا شديدا. أن قمره تحمل ابن رشيد  
ولكنه لا يرضى بحملها، هذا من الأمر المخيف لدي المرأة.  
لهذا التعذيب والإذاعة والاضطهاد تكون هذه الجملة من  
وظيفة اتجاه النسوية الراديكالية.

- "كانت تشكو لأمها دوما من إهماله لها، فهو لا يهتم إذا غضبت و  
لا يذهب بها إلى الطبيب إذا مرضت، أثناء حملها كانت تذهب مع  
والدتها لمتابعة تطور الحمل. فهو لا يعطيها مصروفا شهريا كما يحمل



الزواج. وهو يقدم الشرط لسكون ابن قمرة في بيت والدة قمرة. هذا من أمر غريب، أنه ستبتعد الابن بأمه فردت قمرة ذلك الشرط أنها لا تريد لأن تبتعد من ابنها. في ذهنها أن ابنه هو أعظم الأموال في يديها حتى لا تريد أن تعطى تلك الأموال إلى شخص آخر مهما إلى والديها. هذا من شكل إهمال ذلك الرجل لقمرة وهذا دليل على إهانته لها، دخل هذه الجملة على وظيفة اتجاه النسوية الراديكالية وهذا من اضطهاده لها.

- "بعد سنين من سعيها وراء الكمال الذي لا يليق برجل مثل فراس سواه، ركل فراس كمالها بقدمه والتفت إلى العادية." (٣٧: ١٢٠)

**الشرح :** أن سدسم تحب فراس بكل القوة ولكن بعد مرور الأيام ركل فراس كل أمالها أنه يخبرها بخطبته على المرأة الأخرى لأجل أسرته. بسبب هذا كانت سدسم لا تصدق برجل آخر والآن زادت كراحتها لرجل، في الأول جاءت الإذاعة من أيدي وليد ثم الفراس. وهذا من اضطهاد المرأة أنها كشيء جامد لا حياة ولا قلب حتى يستطيع الرجل أن يعاملها













الماركسية لأنها لا تطيع أمر مجتمعها وثقافتها، ولحريتها  
أمام قانون بيئتها ومجتمعها.

- "ارتدت في تلك الليلة قميص النوم الأسود الشفاف الذي اشتراه لها  
و رفضت أن ترتده أمامه يومها..." (٥ : ١٨)

الشرح : أن سديم عملت عملا سيئا لأجل نيل الرضى من حبيبها  
وهي أعطت كل ما عندها جسما وروحاً، عملت هذا  
لطلبها في تأخر النكاح بوليد، أنها ستؤخر النكاح انتظاراً  
في انتهاء دراستها. نظرة إلى ثقافة العرب وهي ثقافة  
الإسلام ولكن عملت مرآته ذلك العمل، دليل على أن  
ثقافة العرب غير ثقافة الإسلام. فلا يقال هذا من ثقافة  
الإسلام. هذه من اتجاه النسوية الراديكالية.

- "وبما أن سديم كانت قد نذرت نفسها تلك الليلة لاسترضاء حبيبها  
وليد فقد سمحت له بالتمادي معها حتى تنزيل ما قبله من ضيق تجاه  
تأجيلها لزفافهما." (٥ : ١٨)

الشرح : عملت سديم عملا سيئا كما بحثنا سابقاً، نرى كيف  
سديم تحفظ قلب حبيبها حتى أعطت كل ما عندها جسماً





مرآته إذاعة تامة دون أي فكرة لقلبها المليء بالدموع، حتى تكون  
المرأة كالبضائع المشتري في السوق التي ليست لها العقل ولا القلب.  
أنها من المخلوق الضعيف في هذه الدنيا. فبهذا الاحتجاج أعلنت  
المرأة على قواها في عمل كل شيء و أنها من المخلوق الحر.





- اتجاه النسوية الماريكسية : "...عددا من الاتصالات من أمهات  
خاطبات ابنة الأخت الجميلة. استقصت الخالة عن المقدمين بطرقها  
الخاصة واستبعدت من هو غير مناسب منهم حسب رأيها وقررت  
أن تخبر أبو سليم أهم الخاطبين فقط..." (٣ : ١١)

هذه الجملة دليل على وظيفة اتجاه النسوية الماريكسية لأجل  
آثار الأسرة والمجتمع في حياة المرأة وكيف المجتمع يعامل مرآته.

- فإتجاه النسوية الراديكالية : "لن ترضى بأن تصبح مثل صديقاتها  
البائسات، سجينه المنزل مثل قمره أو سجينه الرجل مثل سليم أو  
سجينه الطب مثل لميس." (٤٠ : ١٢٨)

ظهور الاتجاه النسوية الراديكالية لأجل كثرة التحديد  
والتعذيب للمرأة، كان تحديد الحرية وتعذيب الجسم والعقل من أمور  
العادية للمرأة، تناولت المرأة تلك الأمور من أيدي رجلها ومجتمعها.  
هذه الجملة دليل على اتجاه النسوية الراديكالية لأجل تحديد الحرية  
للمرأة.

في هذه الرواية تتكون المثال من هذا ثلاثة الاتجاه، فتمثل كل  
واحد منهم الجملة المكتوبة في الرواية دليلا على وجود النسوية فيها.







## ٢. المراجع الأجنبية

- Djoko. Rahmat. 1997. *Prinsip-Prinsip Kritik Sastra*,. Yog yakarta. Gadjah Mada University Press
- Endraswara, Suwardi. *Metodologi Penelitian Sastra : Epistemologi, Model Teori dan Aplikasi*. Yogyakarta. Pustaka Widyatama
- Fimayor, Sali. 1999. *Oxford Power*. New York. Oxford University Press
- Moleong, Lexy. 2000. *Metodologi Penelitian Kualitatif, Edisi Revisi*. Bandung. PT Remaja Rosdakarya.
- Sehandi, Yohanes. *Mengenal 25 Teori Sastra*. Yogyakarta. Ombak Press. cet.1
- Suaka. I Nyoman. 2014. *Analisis Sastra teori dan Aplikasinya*. Yogyakarta. Ombak Press
- Suharto, Sugihatuti. 2002. *Kritik Sastra Feminis*. Yogyakarta. Pustaka Pelajar
- Tong, Rosemari Putnam. *Feminis Thought*. 1998. Yogyakarta. Jalsutra
- Wargadinata, Wildana & Fitriani, Laili. 2008. *Sastra Arab Lintas Budaya*. Malang. UIN-MALANG PRESS
- Wicaksono, Andri. 2014. *Pengkajian Prosa Fiksi* . Yogyakarta. Garudhawaca